

# TIBDIL IEHOR FIL-BELT

Nissuktaw illum nitkellmu dwar it-tibdil li sar fl-ismijiet, fl-užu u fl-is-truttura tal-bini fil-Belt Valletta wara li l-Kavallieri telqu minn Malta. Nib-dew bl-ismijiet tat-triqat u naraw x'ismijiet kellhom fi žmien il-Kavallieri (K), fi žmien il-Franċi (F), fi žmien l-Ingliżi (I) u fi žmien il-Gvern Malti (M).

Strada S. Giorgio (K), Rue Nationale (F), Kings-way (I), Triq ir-Republika (M), Strada Mercanti (K), Rue des Marchands (F), Merchants Street (I), Triq il-Merkanti (M); Strada Forni (K), Rue des Fours (F), Old Bakery Street (I), Triq il-Fran (M); Strada Zecca (K), Rue de la Monnaie (F), Old Mint Street (I), Triq iz-Zekka (M); Strada S. Ursola (K), Rue de la Constitution (F), St. Ursula Street, (I) Triq S. Orsla (M); Strada Molini a Vento (K), Rue des Moulins a vent (F), Scots u West Street (I), Triq l-Iskoċċi (M); Strada Mezzodi jew del Palazzo (K), Rue de Genie (F), South Street (I), Triq Nofs-inhar (M); Strada Britanika (K), Rue de la Felicité Publique (F), Britannia Street (I), Triq Brittannika (M); Strada Del Monte (K), (K), Rue de Peuple (F), St. John's Street (I), Triq S. Gwann (M); Strada S. Lucia (K), Rue des Defenseurs de la Patrie (F), St. Lucia Street (I), Triq S. Lucija (M); Strada Teatro (K), Rue de la Fraternité (F), Old Theatre Street (I), Triq it-Tijatru (M).

Niġu għal-toroq oħra: Strada Vescovo (K), Rue des Liberteurs de la Patrie (F), Bishop

Street (I), Triq l-Arcisqof (M); Strada Cristoforo (K), Rue des droits de l'Homme (F), St. Christopher Street (I), Triq San Kristofru (M); Strada S. Domenico (K), Rue des Patriots (F), St. Dominic Street (I), Triq S. Duminku (M); Strada S. Nicola (K), Rue des Deux Balles (mnejn għet id-Du Balli) (F). St. Nicholas Street (I), Triq S. Nikola (M); Strada Zaccaria (K) Rue de la Victoire (F), St. Zachary Street (I), Triq Zakkarija (M); Strada Federico (K), Rue de Brutus (F), St. Frederick Street (I), Triq San Federiku (M).

L-ismijiet tal-pjazez ukoll inbidlu maž-żmien. Dik tal-Palazz, ġa għidna kif inbidel isimha: l-isem ta' Pjazza Reġina originarja kien Piazza Tesoreria, għax quddiemha kien hemm it-Teżor tal-Ordni — fejn illum hemm il-Casino Maltese, u nbidel fi Place de l'Egalité (F), Queen Square (I), Pjazza Reġina (M).

Ta' min jinnota kif il-Franċi fl-entuż-jażmu qawwi tagħhom bidlu l-ismijiet kollha f'ismijiet patriffiotti ffit bombastiċi.

Jekk fi žmien l-Ordni ta' San Ġwann, kif għidna, Triq Irjali, Triq Merkanti u Triq il-Fran kienu t-triqat l-aktar kommerċjuži tal-

Belt, illum naraw ħafna triqat oħra li ntlew bi hwienet sbieħ u hafna minnhom moderni, li jħabtuha fin-neozju mat-trieqat ew-leħen tal-istess Belt.

## Knejjes qodma

**u oħra jn-ġoddha**

Dwar il-knejjes tal-qedem fil-Belt nħidu li waħda biss naqset għax waqqhet fi žmien l-aħħar gwerra u ma reġgħetx inbniet. Din kienet il-knisja tal-Isem imqaddes ta' Marija, ħdej Sant'Iermu, magħrufa aktar bl-isem ta' "il-Knisja taz-Zuntier", għax mad-warha kien hemm ċimiterju. Dik il-knisja kienet att-trazzjoni għat-turisti, għaliex minn ġewwa kienet kollha d-dekorata bl-ġħad-dam tal-mejjtin, u għalhekk kienet tissejja ukoll "Chapel of Bones". Nahseb li dik d-dekorazzjoni saret fuq il-kripta li tinsab fil-knisja tal-Kapucċini go Ruma. Dekorazzjoni kurjuża u, sa-ċertu pont, sabieħa; imma ma nafx kemm devota!

Uħud mill-knejjes qodma ġew modifikati fl-istruttura tagħhom, biex isiru aktar spazjuži. Hekk per-eżempju nistgħu nħidu dwar il-knisja ta' S. Franġi kif ta' Putirjal, li tkabbret min-naħha ta' wara, u dwar il-knisja tal-Karmnu, li qiegħda tibdel il-fisjonomi shiha li kien taha l-arkitett Malti ġlormu Cassar. Regħġet inbniet mill-ġdid, għax twaqqgħet fl-aħħar gwerra, il-knisja tal-Griegi fi Triq l-Arcisqof. Dik ta' Sant' Orsla wkoll ġarrbet hsarat kbar fl-istess gwerra u għiet restawrata.

**Mal-knejjes kattoliċi**  
qodma, fi žmien l-Ingliżi, żidiedu żewġ knejjes protestanti: il-Knisja Anglikana quddiem il-Berga ta' Aragona, li nfethet fl-1842 mir-Reġina Adelajde, u il-Knisja Skoċċiża, dedikata lil Sant'Andrija, fi Triq Nofs-inhar ma' Triq il-Fran, li nfethet fis-sena 1856.

## It-Tijatri tal-Opra

It-Tijatru Manoel, im-semmi għall-Grammastru

**Minn Mons. Prof. A. Bonnici**

Manoel de Vilhena li bnien, jew "Royal Theatre". In-ġħal xi żmien taħt it-treġija tal-Inglizi serva ta' kenn għal fgar li ma kel-lhomx dar fejn jistkenn. Għandi l-idea li darba qrajt x-imkien li kienu jħal luu xi haga zgħira hafna, u jmorru jorqdu hemm. Min ja f-kemm insetti ġrew fil-palketti sbieħ ta' dak it-Tijatru, ġahwra li ħallewla l-Kavallieri u li rega ha l-post onorevoli tiegħu maž-żmien. Illum hu t-Tijatru Nazzjonali u jsiru fih hafna rappreżentazzjoni jiet għoljin u kunċerti mužikali sbieħ.

Għaliex waqa' l-livella ta' dak it-tijatru? Ghax bejn is-snien 1860 u 1866 inbena tijatru ġidid li ha l-isem ta' "Teatro Reale" Seba snin wara nbniet, fil-pjazza ta' magħeb it-Tijatru, l-istazzjon tal-ferrovija, li minnha niftakar it-twiegħi kbar tal-hġieġ, il-biljetterija u l-minnha li minnha kont tinzel għall-ferrovija, li għadha hemm sal-lum. Imma illum, min-flok it-tren, issib il-karrozzi tal- "Yellow Garage".